

## A Memorial for All Eternity

To our father Reb **Icek Samsonowicz** *hy”d*,  
our mother Mrs **Golda** (née Zejdler) *hy”d*,  
our brothers **Dawid and Chaskiel**,  
our grandmother **Hinda**, our uncle **Lajb**,  
our aunts **Bluma and Hinda Samsonowicz**,  
and **Machcia** *hy”d*.



*L-R: Lajb, Hinda, and Bluma Samsonowicz, and Machcia Gendelman-Storozum*

**All were murdered in the Holocaust days by the Nazi foes  
– may their name and memory be obliterated!**

Bitterly mourning their cruel death,  
their daughter **Chana Pagura** (née Samsonowicz), in Israel  
their son **Jakow Samsonowicz**, in Paris

## An Eternal Memorial!

To my beloved and cherished parents and sister

To my father **Leon**, son of **Akiwa Fogel** *z”l*,  
who passed away in Częstochowa,

to my mother **Lucyna** (née Szternfeld) **Fogel** *hy”d*,

and to my sister **Halinka** *hy”d*,

who perished at the Treblinka  
death-camp,  
at the hands of the accursed Nazis.

**JAKUB STERNFELD  
SALOMEA STERNFELD Z KARTUZOW  
LUCYNA FOGEL ZE STERNFELDOW  
HALINA FOGEL  
DAWID OSELKA  
HELENA OSELKA ZE STERNFELDOW  
KRYSLIA OSELKA  
JÓZEF ZOMBEK  
REGINA ZOMBEK ZE STERNFELDOW  
OLEŚ ZOMBEK  
MANIA KAUFMAN ZE STERNFELDOW  
DAWID KAUFMAN**

**WYWIEZIENI DO TREBLINKI  
15 IX 1942**

**KU WIECZNEJ PAMIĘCI**

**SYN**

**CZĘSTOCHOWA 9 VI 1947**

Immersed in heavy grief,  
**Maryla (née Fogel) Halperin**

*[Text below list of names on memorial:  
Deported to Treblinka 15<sup>th</sup> September 1942. To eternal memory.  
Son. Częstochowa 9<sup>th</sup> June 1947.]*